

Latwēeschu Amises.

3. svaht 7 reises nedēdā. ○ 92. gada gabjums.

Latwēeschu Amises par 1 gabu . . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gabu . . . 1 " 30 " par 1/4 gabu . . . 60 " par mehn. 25 "	Maksa pa pasta pērsūtīt: par 1 gabu . . . 3 rub. — kap. par 1/2 gabu . . . 1 " 60 " par 1 mehn. 35 " par 1/4 gabu 90 "	Maksa uz ahrņemem: par 1 gabu . . . 10 rub. — kap. par 1/2 gabu . . . 5 " 80 " par 1/4 gabu . . . 3 " 50 " par 1 mehn. 80 "	Stabinajumi maksa: par šķīta raksturind. 102. 1. pušt un tešā 30t. Abrešes mainas maksa 10 kap. Numurs maksa 1 kap.	Redakcija. Jelgavā. Ratoņu eelā Nr. 42. Offpēdizija , Ratoņu eelā Nr. 40. Tel. 981. Kantoris: Rīgā, Bānu eelā 30. Tel. 8260. Pašta kastīte 286.
---	---	--	--	--

Nr. 285.

Sestdeen, 26. oktobri.

1913.

Baltijas Lauksaimneeku Savstarpīgā Kreditbeedriba

Maksa par noguldījumeem 6% gadā, uz tekošā rēķina 5%.

Noguldīts līdz 30. sept. 1,881,421 rbj. 79 kap.

Rīgā, I. Kēniņu eelā Nr. 28.

Kreevu adrese: Прибалтийское Общество Взаимного Кредита Сельских Хозяевъ, Бл. Королевская 28, г. Рига.

Valde: agronoms J. Bissenecks, tirdzn. zinību kandidati: E. Ozoliņš, R. Dutcens.

Svarīgas no fatuca:

- Kulturas neseji Latvijā.
- Jauns bīhweļu likums.
- Baltanu leetas.

Kulturas neseji Latvijā.

700 gabus ilgajā laikā muhsu Latwija ir pahrēshwojuši gan wahzu, smedru, woku un nu beidsot paschlait pahrēshwo krewu laikus. Rā wīkri šche "laiki" ir nahlfuschi un pahr minu aipluhduschi, kaut gan latrs no wineem ir zentees Latwiju un latwēeschus pahrweidot pehž famas garšas. Mas, koti māj wini tomehr ir panahlfuschi. Senal šcho Latwijas pahrweidoschānu gribeja isdarit ar ugumi un sobinu, tagad to isdara atkal zītadi.

Wisilgaks un wisleelaks eespaids uš Latwiju ir bijis wahzeescheem. Bet tad nahza latwēeschu tautiškās apšinas pamoschānās un isnihzinaja šcho eespaidu tā nebijuschi. Pee tam wehl cemehrojāmā mehrā palihdseja krewi, kuri zereja wahzu eespaidu iswahzina: un tad Latwiju un latwēeschus pahrkrewot. Wahzu tešū, kolu u. t. t. weetā nahza krewu un tas bij wīfs. Tahlaf ari netila.

Rapēhž?

Ku gluschi weentahfuschi tapehž, šz latwēeschu pahrtautotaji bij peemirfuschi swarigo dabas likumu: pahrtautot otru tautu war tilai tahda tauta, kas pati

kulturā augstāfa par to, kuru wina grib pahrtautot. Un ka tas teescham tā, to mums peerahda statistika. Bet tā ka Latwija fastahw no diwām kulturelā sīdā stipri neweenādām dalam, no Latgales un Baltijas, tad tā raksturojumu Baltijas latwēeschu dala apluhfošim zehju aprinki, bet Latgalē Daugampils aprinki. No wīseem eeshwotajeem zehsu apr. prot lasit 80,5 proz., bet Daugampils apr. tikai 38,7 proz. Tā tad Latgalē tautas isglihtiba, wīsmāš, diwtil semal nostahdita. Ku paluhfošimees uš lasit praschānu pee dashchādām tautibām. zehsu apr. pehž 1897. gada tautas skaitiškānas prata lasit 81 proz. no latwēescheem, 68 proz. no wahzeescheem un tikai 49 proz. no krewem. Latgalē tautas isglihtibas lihmenis wispahrigi semaks. No latwēescheem prata lasit 43 proz., no krewem 40 proz. un no krewem tikai 29 proz.

Šche skaitli rahda, ka muhsu kulturas neseji wahzeeschi, krewi un Latgalē ari poli, stipri semal kulturā par latwēescheem. Tā tad wini gluschi dabīgi newar buht mums par kulturas nesejeem. Ar to tad ari ir iskaidrojams, ka wīfai pahrkrewoschānas kustibai naw nelahda panahlfuma. Rā brangs pahraugs un peerahdijums preešk tam mums war noberet Latgale, kur pahrkrewināschānās kustiba wisilgal darbojusees, bet taišni tur krewu walodas

praschāna ir pati masakā. Latgalē šahot ar 1868. gadu ofizieli teel leetota tīfai krewu waloda un skolās latwēeschu waloda naw nemāš nāw peelaisa. Un tomehr no Daugampils apr. latwēescheem pasihst krewu burtus tīfai 14 proz. no wihreescheem un nepilni 2 proz. no seeweetem, turpreti weenigi latwīski prot lasit 26 proz. no wihreescheem un 45 proz. no seeweetem. Tā no 100 Daugampils apr. latwēetēm, kuras prot lasit, tīfai 4 pasihst krewu burtus, bet 96 latinu un gotu burtus. Un tas pehž 35 gabu nesaufsigas pahrkrewināschānas... zehsu apr. 35 proz. no wihreescheem un 32 proz. no seeweetēm pasihst krewu burtus (protams, ar to naw teits, ka wini prot krewu walodu), bet 45 proz. no wihreescheem un 51 proz. no seeweetēm pasihst tīfai gotu burtus. Tā tad Baltijā, kur pahrkrewināschānas politika ar krewu skolam ir jaunāka parahdbiba, krewu walodas praschāna ir isplatīata nekā Latgalē.

Lihdšigi šawā laikā gahja ari wahzeescheem, kuri pirms krewem mehginaja latwēeschus pahrwahjot, bet ari tahlaf netila, ka tagad ir tilufchi krewi.

Un redsedami, ka latwēeschi naw pahrtautojami, pehdejā laikā teel lehrufchees pee zita lihdselta — isstunt winus no Latwijas un to weetā eewešī šamūs tautas brahsus. Semischi tas šakams par kurjemi.

Noslehpumainais isgudrotajs.

Romans no pehbejo gabu bīhwees.

(Turpinājums.)

21. Relaimīga wihlestiba.

Pehž tam Brazinkā wadibā Wanags ar faweeem beedreem šahjās pee pamatigas eepasihschānās ar lidmaschīnu. Darbs bij nopeetns un prasija waital deenas laifa.

Tad Wanagam nahza prahtā, luhgt šawu jauno wraugu, lai tas ari preešk wina usbuhwē tahdu paschu lidmaschīnu, kura winam waretu til wīfai koti noberet.

Wīnsch eesahla par to ar Brazinku šarunas. Tas ari nepretojās, jo paschlait bij seema un wīnsch lihds pawasaram negribeja ar šawu isgudrojumu nemas nahlt klojā.

Kad wīfs bij nolemts, tuhlin nadsigi ween lehrās pee darba, pee kam pais Wanags kopā ar faweeem abeem beedreem Brazinkam zihīgi ween palihdseja, tā wehl jo pilnigali eepasihdamees ar lidmaschīnu wīfs sīhšums un šahahrojāmā.

Weidsot ari otra lidmaschīna bija gatawa. Tomehr wīnu isleetot Wanags gribeja tīfai pawasari, bet paschlait bija wehl seema.

Ba to starpu wini gribeja wehl daku dahrgunnu pahrwehst weentahfuschā naudā. Šchis usdewums bij jawnemās Brazinkam, un wīnsch to ari labprahst darija.

— At, kaut jel buhtu pawasaris! — Wanags ne weentēš ween pukojās: — Šehstos muhsu gaifa putnā eeschā un aistaišos pahr wīseem kalneem.

Bet seedonis bij wehl tahlu. Weidsot wini nenozetās. Apšreedās wīfi trihs un nolehma iset uš kahdu laiku brihwibā.

Pehž eewahštām šinam israhdijās, ka Wizeks nobrauzis uš Wārschānu. Turp dotees bij bīhšām. Tapehž wini tuhlin atmeta šcho plānu un nolehma

dotees uš Minas dsimteni. Tur wini šawā laikā bij šahchlfuschi wisleelako traji, bij wiswairal meletu un tagad, drošchi ween neweens nesagaibija, ka wini tur eeradišees.

Tur wineem bij dashchi beedri un tur wareja palkejet lihds pawasarin un tad gresitees atpalak pee Brazinkā. Weerigā bīhwe apahsch jemes telpās wineem wīseem triw bij besgala apnīufi.

Bet pirms dotees uš Minas dsimteni, wini wehl nolehma noet uš Rejshu un apmellet wezo Mikeli, kurfch tagad bij tur apmetees.

Tā ari isdarija. Atwadijās no Brazinkā un šahdā nahlt wehlu jau bij Wanags Mikela kuhbīnd, bet Geris ar Dluschnowstu pee šahda pasihstama.

— Nu, kā klahjās? — Wanags Mikeliu pehž apšweizinaschānās jautaja.

— Dshws...

— Nu, bet tā?

— Pa wezam, kā redsi...

Wezishā Rats bij meerigs un šaidrs. Tīfai mati bij wehl baltaki tapuschi.

— Un truhšums beeschī nahlt zeemā?

— Tas atlarojās no tam, ko latrs šaprot par truhšumu.

— Lai tas paleel. Tagad warešim šahst pawīfam zitu bīhwi.

— Rā tā?

— Man ir wewela juhra šelta!

— Un ašinu?...

— Ne!

— Ne?!

— Ja!

Mikelis pazehlās un peenahza pee Augustā.

— Un tu nemelo?

— Ne!

— Rā tu pee wīnas tīfi?

— Par to zitu reisi. Pats šahdreis wīfu redsefi. Tā ir šenatnes bagatiba, ko es nejawšchi atradu.

— Nu, nelahds labums tur newar buht.

— Rā tā?

— Ne šelta ir laime, bet šilwēkā pašchā. Melle laimi fewi, ne zitur.

— Tur tem pilnigi teesa, bet manta, prahtigi leetota, naw launa.

— Ja, bet zif ir to, kas wīnu prot prahtigi leetot?

— Tur tem pilnigi taišniba. Bet lai paleel prahtneezida. Par to zitu reisi. Pashahsti labak šo jaunu. Waj naw preešk manis šahda wehstule, waj šina?

— Ir.

Un Mikelis peezehlās, lai usmelletu preešk Wanaga atshuhto wehstuli.

— Te wina ir, — wehl wakar šonehmu, — wezitis teiza pasneegdams Augustam wehstuli.

Rokratšis bij Wanagam pilnigi šwešch.

Wīnsch usplehša wehstuli, paslatijās uš parafū un klufi eesauzās:

— Ja, no wīnas!...

Wehstule bij no mahšas Annas.

Wanags bij wīfai pahršteigts: Rā gan weitene bij ishinajusi, ka wīnsch šche atradis wīnas šahstijumu?

— Kas šcho wehstuli atnesa? — Wanags jautaja.

— Rahds puifens...

— Un nelo zitu neteiza?

— Nelo...

Wanags šahla lasit.

Mahša Anna wispirms tihri leetischi wīnam pašinoja, ka Wizeks ašbrauzis uš Rījewu.

„Nu, to es jau šinu,“ — wīnsch nobomaja.

Pehž tam nahza paschahdrojums, ka Wizeks issteizees, ka wīnam nelas nebuhu pretim, ja Wanags dabutu šinat wīna usūras weetu.

Pati Anna tagad ussturotees šee paines muišchā, weršis 30 no Rejshas.



Sihdīgi rīstojas arī semneku semes banka: tā uspehst muišas, sadala semi gabalos un ispaħr-
dod to tikai kreweem. Tapat tas ir arī ar
krona muišām. Tā latvešchi teel pamāsam ispreesti
no wīnu semes gabaleem, kuras wīnu tehwi un
tehmu tehwi Ķazinajuschi ar saweem sweedreem.

Bet kā nu cet sčeeem jaunojeem koloniseem un
kulturas nesejeem Latvijā? — Zaurmehra stipri plah-
ni tā weeneem, kā otrceem, un ja wīni nedabutu pa-
balstus no saweem aistahwjeem, tad drihs ween ispu-
tetu. Un tomeh ar wīseem pabalsteem doudfi jau ir
isputejuschi un wīnu seme atkal nahfusi to dabigo ih-
pafšneeku rolās.

Tomeh Latvijas kolonizetaji tam nepeegreesh
nehahdas wehribas, un patlaban rahdas sehšas krona
muišas — Leel-Sunakste, Suseja, Dreeschu, Mas-
Bahreles, Bahres un Ķilu muišas, kopā druhsu
pahri par 1000 desetinū leelas — nahf pahrdošana,
jo nahamos Ķurgos rentes gabi beidžas, un muišas
tiks sadalītas. Wairal muišas jau ir schahda kahētā
nahfuschas kreemu rolās. Baltisdomneeks Goldmanis
apmellejis Augsch-Ķursemē Baltesera muišā un
Jaunpagastu pee Stendes stajijas. Abas schis weetas
jau atrodas jauno kulturas neseju fainneekschana.

Baltesera muišā atrodas Ķusties aprinkē, ir
1013 desetinas leela un agral peederejuschi baroneem
Bennighauseneem-Bubbergeem. Muišai ir Ķaita
dshwojamā ehla un wīšas fainneezibas ehlas, leels
parks un augšu dahrs, kopā 60 puhraweetu leels.
Meschus agrakais ihpafšneeks jau isjirtis un zelmu
seme pahrdota kreemu tautibas pirzejeem, puhraweetu
par 65 rbl. Ehlas un parlu, ahbeļu dahrsu un wīsu
muišas zentru ap eferu pirzis kahds fenators, kopā
par 30,000 rbl. Nemar teikt, ka zelmu semes pirzeji
buhtu laimigi par sawu pirtumu. Wispirms, azim
redšot, pee pirzeju islases Ķaitis tikai us tam, waj
pirzejs ir kreems un pareistizigs, bet wīšs zits ir
bijis blakus leeta. Tadehli arī leelai dala jauno
fainneeku nopirtee semes gabali nesepehlē wis sawa
feh kahrotā „sawa laktina, sawa stuhrišā” lomū, bet
teel usfāititi tā spekulazijas resp. atfahpahrdošanas
objekts. Daudfi pehetot atdemuschī pehdejo eekrahto
naudu un, nesepehdami fainneezibu eerihkot un dshwot,
taisni speesti eeguhtu semes gabalu nodot zitās rolās.

Ķitahl wehtule bij rakstīta meerigi un leetischī.
Bet tad usreis rokrakstis nahza nerwofs, farauštis,
domas tahdas pašas. Wīšs minets puswahrdēem,
friegschus, daudf neta. Bij redšams, ka tas bij ar waru
no rakstītajas hīds islauses.

Bet Wanags to faprata: Anna atdewa wīnam
sawu hīdi, sīnoja, ka wīnam ir seewa un luhdja lo
darit. Sawām juhtam wīna newarot pawehlet. Bee-
xīgā išeja esot nahwe.

Ķslahjis wehtuli, Wanags atwadijās no Wīkela
un aīsgahja, apsolidamees otrā beendā amahlt. Wīsch
gribeja wīsu labi pahrdomat, pirms atbildet nelaimīgajai
meitenei.

Wīna dehl wīna bij atfahjuschi klosteri un pehž
tam wīnam us lotra šofa šefojuschi, til daudf reis no
breesmam isglaħbust. To spehja tikai seeweete, kura
karhi un dshli mīhleja. Wīnai woadseja faudfigi
atbildet. Wīna bij jauna un laīšs wareja dšeedet
nelaimīgās mīhleltibas hīšās bruhjes.

Otrā beendā wīsch tai aīsrakstija loti faudfigu
wehtuli. Teiza, ka naw zeemigs to juhtu, lo wīna
pret wīnu juht. Ka wīna dshwē ir breesmu pilna.
Pateizās par wīsu to, lo bij no wīnas mantojis, pa-
teizās par sawu isglaħbschānu, un luhdš israut no
hīds wīšas juhtos pret wīnu Wīna wehl esot jauna.
Pehž gada wīni droschi ween redšchotees un tad
wīna beš schaubam pati par wīsu smeeshchotees...

Wehl pahra reises pahrlahjis wehtuli, wīsch
beidšot to nosuhija.

„San laīšs wīnu isdšeedēs”, — Augusts no-
domaja: „Zabuht tikai faudfigam pret wīnu. Wīna
pateescham ir nelaimīga.

Deenu wehlat peenahza sīna, ka Wīzels no
Warschawas aīsbrauzis us Rīzewu.

Tad Wanags ar saweem beedreem nolehma arī
dotees turp.

(Turpmat wehš).

Dafšceem no pašča fahkuma naw nemoš bijis noluhks
palikt us semes. Tā weendā semes gabalā eedfih-
wojees zīrlus klāuns no Ķaunjelgawas.

Stendes Ķaunpagastā Goldmanis redsejis gluschī
līhdfigus status. Seme pa leelalai dala nahfusi
tahdās rolās, kas semi nelad naw srahdajuschas.
Semischli uskrihtofchi bijis fahldhīnat dīwos tahdas
līhdumneeku fainneezibas. Weenu nopirzis kreems
īdalamajā muišas semē. Tā ka kreemam 3 peea-
guschī dehli, tā tad darba spehla peeteelofchi, tad tas
arī dabujis leelatu semes gabalu. Bet kahds tas is-
stāties! Ķelni, kahdi bijuschī, tahdi wehl srahwe-
juschi neislausti; pa starpam weendā otrā weetā eelafschānata
dobite un apstahdita ar lahposceem, tāpat zelmu starpā
dashas wagas kartupeļu eedehstītas. No pašceem
ihpafšneekem ne wehtis.

— Kur tad tee?
— Tee jau keegefeeki. Etrahda keegeļu zeplos.
Wīni jau no semes neta nesaprot. Šal, lo šchee te
zelmos daršchot.

— Un tā tad jums ir ar darbu, waj peeteel
us sawas semites to srahdat? — Š. prahjis latwee-
tim, kas turpat otrpus zela bija nopirzis no agralā
ihpafšneeka kreema daudf masalu semes gabaliņu.

— Wehš ar seemu raujamees, lo mahlam.
Darba peeteel, ka newar ne weikt. Buht, kur rudfi
sako, un arē, to gabalu tagad plehšcham. Baretum
wehl kahdu zilweļu leetot tā palihgu, bet kur tu nemfi
tee pašči kreemi blakam, waj tee newareta srahdat?
Tahda smuka seme, bet beš sweedreem jau nelas ne-
nahs. Wīneem lobal webas ar teem keegefeem.

Schahda parahbiba, tā teit mineta, kur eena-
zeji kolonisti sawu eeguldito naudu paspehlē un isput,
ir schahjs fainneezibas gluschī parahsta parahbiba.
Ķspitejuschi semes gabals tad wehlat waj nu stahw
dihlā atlāists un fruhmeem un mehšceem apaudhīs,
waj arī — kas beeschal noteel — nahf latweeschu
rolās. Tā tad kolonizatoru zenteeni ne tik ween pa-
lihuschī beš panahkumeem, bet pat wehl fahneeguschī
gluschī pretejo.

Tomeh kolonisechšanas planus turpina jo pla-
schos apmehros. Bahreles muišā Dauksas aprinkē
teel wefelām orem un wejumeem westi kreemu weet-
raudschī, bet teem tā netihl, tā netihl lertees pee pe-
solitā kumofa. Tas pats noteel Welsdā jau pahris
gadus no weetas, bet ar wahjeem panahkumeem.

Tā redšam, ka Latvijas pahrweidotāju puhli-
neem sehmes loti mafas. Un zītadi jau tas arī newar
buht, jo, kā jau aīsrahdīts wīš līhdshchīneee Latvijas
kultiwetaji ir bijuschī un ir kulturelā sīnā semati par
latweeschēem. Tāpehž arī beeschī ween nowehrojām,
ka latweeschu kulturas neseji peenem latweeschu kulturu
un peenehrojas aplahrinei.

Sehtšeme.

Domes komīšija preses likumprojektu leetā
pastahw is 83 lozēkceem, no kureem ap 20 peeder pee
opofizijas frakcijām. Komīšijas presidents agral bij
nažionalists Schulgins; bet tas tagad isstahjees, un
wīna weetā nahfšchot progresīstis Ķwoms.

Komīšijai buhs jafpreesh ne tik par eeshleetu
ministra Maflakowa eefneegto preses likumprojektu, bet
arī wehl par 5 ziteem no dahšadām frakcijām
eefneegteem projektēem. Bet eefahls ar ministrijas
projektu, kurešch wisplahschali isstahhāts.

Kafo un Prutščenko.

Tautas apgaīsmochanas ministrs Kafo, kā
„Rusšija Weh.” apgalwo, nesen Ķiwabijā esot gci-
bejis iswesti Peterburgas mahzibas apgabala kuratora
Prutščenko atlāischānu no amato, bet ar to esot is-
kritis zauri, un tadehli no Ķiwabijas esot atgreesees
nospeehā gara stahwolkli.

Jauns dshwolkli likums.

Ministru padomei eefneegts medizinalinspektora
wabibā isstahhātais jaunais dshwolkli likuma pro-
jekts. Šchi projekta galwence punkti schahbi: Ķaunu
ehku waj leelu kapitātremonu planus nedrihst ap-
stiprinat beš pilsehtas waj kroņa ahrtja peekriščanas.
Ķaunusbuhwetas waj pamatigi pahrbuhwetas ehlas
dshwolklos apdshwotaji drihst eeset tikai pehž wīnu
fanitāras apluhfochanas. Mahjam jahuht tā buh-
weidām, ka arī apafschējo stahwu dshwolklos eespeeschas
peeteelofchi daudf beenas gāismas. Ķitums nosala
arī ehku leelako augstumu, sīnamos gabijumos arī
junta prahwumu un hīhpumu, aīsmuguras ehku
augstumu kahda gruntsgabala neapbuhweidā laukumā
mošako apmehru. Katrai dshwojamai telpai jahuht
veejamajai beenas gāismai un jahuht wismaf 4 kwā-
drat ašis leelai un 3 1/4 arschīnu augstai. Sawehram
starp logu un grihbas apmehru atteežas wismaf
kā 1 : 10. Us katru eedfihwotāju janahf wismaf
1/4 kwādrat ašij no grihbas. Kurināmām cetāsem
jaatihstā wismaf 12 gr. R. leels sītums, trepju
telpām jahuht kurināmām, mehdināmām un beenas
gāismai peeejamām. Ķaunās waj arī pamatigi is-
labodās telpās nedrihst apdshwot pagrabu telpas.
Tagabējos pagrabu dshwolklos drihst apdshwot tikai
ar pilsehtas walbes atlauju, ja telpas ir wismaf 1 1/2
arschīnu pahr semi un zītadi ispilda wispahrejos
preekschrakstus. Preeksch ehku spāhru dshwolkceem
spehllā tee pašči noteikumi, kā preeksch ziteem dshwo-

kleem. Ķitums atteežas tā us kroņa, kā arī us zītām
ehlam, tā us preekschpilsehtām, kā arī us mafalām
pilsehtām.

Beiliša prahwā

Ieezineeku un leetprateju nolāufināschāna isbeigta, tā
ka nu profucors Wippers wareja usfahlt sawu
apfuhdshibas runu, usurot spehllā ap-
wainojumu pret Mendeli Beilišu par sehna Ķufahschīnska
noqalinaschānu ritualeem noluhkeem. — Pehž tam
eefahllās aīstahwu wīnas no abām pusēm.

Peterburga.

Baltis Domes šoz-
dem. frakcijā, kā galwas pilsehtas laītrahfi
sīno, issehufees nopsetna schelščhānās leeli-
neeku un mafineeku starpā, tapehš ka 7
mafineeku deputati, ismantodami 1 balss mafakumu,
apspeschot leelineeku rihzibas brihwibu un peenemot-
lehnumus pret srahdneeku wairakuma domām. Tā
peem., tee usnehmuschi frakcijā polu sožialistu Ķagello,
kurešch neefot ihšis šoz-dem. 6 leelineeki nahfuschī pee-
sehshēena, ka kopdarbiba frakcijā eespehjamā tikai
tad, ja deputateem dod til pat leelas teefības, kā 7,
kā 1, 6 un 7 balss frakcijā lai usfāta par līhdfigām.

Varłowa.

Pilsehtas zentru sehtēem beenas
laīkā, kā „D.” raksta, polizijas usraugs Bonomarento,
Ķubinadams maščoni, kura tas brauzis, braukt ahtraf,
sītis wīnam ar smagu portfeli pa galwu un israhwis
remolweru. Wahšona kleedseeni Ķapulzinajuschī leelu
lahschu baru un sīrgu zelu dšelszela fatihmi waja-
dsejis us laīku pahtrahft. Bonomarento eestis arī
dashām perfonam no publikas. Ķahneeku gorodowoji
baru islīhdbinajuschī.

Baltija.

Tehwu walodas jautajumā

„Ķib. Ķtg.” nodrukāts eesuhitjums, kura pilsehtas
walbei teel pahrmests, ka ne tā, nehš arī pašči
domneeki no sawa wīdus pehdeji pilsehtas domneeku
sehhdē naw nemoš aīsluhinajuschī jautojumu par tehwu
walodas aīstahwechānu muhsu pilsehtas elementar-
skolas. Preeksch 8 gadeem Ķeepaja warejuschi buht
lepna, ka bijuschi weena no pirmajām Baltijas pilsehtām,
kas ismantojuschi Ķewščina zirkularu sawām skolām par
labu. Ķeepaja tadehli nedrihstot tā gada klufet un
rolas turet klehpi, kur ar weenu spalwas wīzeenu
pehdejo gadu eeguwwi schini sīnā teel ishīzhināti.
Ķeefot nemoš jahuht pedagogam, lai eedomāos gruh-
tības un apjukumu, kahds rodas žaur tahdu pahre-
grofibu pašča skolas gada wīdā tā preeksch skolotājeem,
kā skolneekem. Baltijas pilsehtām newajagot lawstees
buht ar Rīgu solidarām un usstahtees kopīgi par labu
tehwu walodai elementariskolās.

Rosegumi un nelaimēs gadījumi.

Suntāschu Ķaunsemjos nakti us 15. oktobra
atlausta klehts un nosagtas fainneekam Ķahnim
Andersonam drehbes un dahšadas zītas mantības par
636 rubleem.

Ķee Wahrzeenas muišas kroņa 14. oktobra
mafārā nosagts Ķaudonas pagasta Wahrtinam Webe-
mam sīrgs ar wājuhgu 200 rbl. wehrtībā.

Ķrihweres Wīllu-Ķahšodās 14. oktobra
nakti nosagta fainneekam Ķurim Ķruhminam sehwe
ar rateem un aīsjuhgu.

Ķauna pasta nodala

no 16. oktobra
atwehrtā pee Dunāskas dšelszēļa pee-
stahhīnes wīšadai korespondenčei, isņemot naudas
pahrwēdumus.

Seltini, Baltas aprinkē, Ķirgus.

Sahlot ar 7. oktobra šch. g. Seltinā eefahla no-
turei nedelas tīrgu pirmdeenas. Līhdš schim mums
feltineeschēem bij sīmi rajchājumi jawed us Ķlufnes,
Ķejaszeema un Wež-Gulbenes nedelas tirdshānem.
Ķogad nau us preekschu warešim pahrdot schepat un
nebuhs wairs jamehro garee zela gabali, līhdš augschā
mineteem tīrgeem, kuri nelad neatmahfajās.

Sahdshibas.

Seltina muišas ihpafš-
neeks, Ed. fon Magnus pamanijis, ka wīna kalps
R-ows, kurešch weedis isfultu labību no kufamām
mahjam us kaltem, gribejis notšcheept kahdu maīsu.
Us aīšdomu pamata, ka tā naw pirmā reise, mui-
ščas ihpafšneeks to pateizis sawam pahrwaldneekam
un lizis polizijas klahdbahntē isdarit kratīschānu pee
wīseem muiščas kalpeem un eedfihwotājeem. Pee
kratīschānas israhdijees, ka gandrihš waj katrs bijis
apstahdejees, jo atrahšas gan aujas, gan lahpstas,
gan burkāni, gan tulkchi maīsi, kuri usfihmeti par
leelkunga ihpafšumu.

Sadshiwes ainas.

13. oktobra
weetejā kroģū buhdami labi eekurbuschī, Ķuljis T.
un Ķauls M. fahlfuschī leetot peedausfigus wahrdus
pret krodšneeka R. meitu L. Kad R. tos apfauzis,
tee gahnijuschees wehl wairaf, līhdš fahlfuschī pluhktees.
Klahl peestēidsees Seltinu uradnīks S. israīdijis „wa-
ronus” ahra. Ar to „waroni” wehl wairaf fanī-
noti un wīni gahjuschi un isdāusijuschī S. dshwolklim
logus. Kad pahrgahhjis S. dshwolkli un mahjineeki
tam pastahstijuschī par notīluschō, tad wīsch dēmees
„waroneem” palaf, kuri jau R. mahjās greesuschees
„walzi”, jo tur bijuschi farihlota „masterika”. S.
tuhlin sehrees pee leetas un gribejis fahstahdit pro-

tofolu par J. L. un B. M. nedarbu, peē kura tee atfinušeēs wainigi un luhgufchi pēēdošānu, solida- meēs malfat katrs 5 r. nabageem par labu, kuru sumu otrā deēnā famalfafhot. Kad otrā deēnā augšchā minētee „waroni“ naudu famalfafufchi, tad ari S. teem pēēdewis. Uf ta pēēla, ka „grehls ir pēēdōts“, tee fahlfufchi atfal „fwikot“.

18. oktobri, tā Tizibas atjaunošānas fwehtkōs, eēfwehtija fchejeenes draudses jaunēkus. Bafniza bij pufhōta gresni. Mahzitojs teiza fchim altam pēēmehrotu fprebiki. Pēhž deewalpošānas fwineja eēfwehtamās balles, pēē kam ifofehra faufus wifus septinūs „ritenmonopolus“ un pēēzas muzas alus.

Dundaga. Mihklaina nahwe. Šchā gada junija mehnefi wairofi Kaukaiufchās kalpi brauja uf mahjom no Ugahles dšelszela ftazijas. Starp brauzejeem bija ari kalps R. Zebinfch. Ziteem kalpeem mahjās pahrbrauzot, minētā R. J. feewa nēwareja fawu wihru fagaidit un gahja ziteem kalpeem prafti, kur winas wihrs, waj tas wehl neefot pahrbrauzis. Kalpi atbildēufchi, ka winas wihrs eēfot mahjās. Pēhžigi, kad J. feewa nēwareja wihru fagaidit un nēdewa kalpeem meera, tad pēhžeejē fozijufchi, ka wihrs atrodas mufchās ftalli. Eēejot ftalli feewa aif bailem faturhās, kad redjeja fawu wihru nēdšihwu uf feena laudses gutam. Mironim drehbes weetam bijufchās noplēhtias un uf meefas fili plantumi. Kalpi eēfot fozijufchi, ka J. zelā ar degwihnu nobjehrees. Ne’ uf lahdū gribu un pawehli J. jau otrā deēnā pēhž nahwes bej lahdas ijmelle- fchānas un ahrsta apftatifchānas paglabaja. J. feewa gahja pēē pagafsta weetneekēem. Pēhžeejē nolēhma nelaita behrneem dot maifi un gahdat par ijmelle- fchānu, lahdā lahdā J. ihiti nobēidsees. Bet tā ka no weetneekēem, tā tas jau Dundagā parafis, nelas nēifnahja, tad J. feewa un ziti pēēderigee greefās ar luhgumu pēē proluraturās, lai J. nahwes gabijumu nēmtu ijmellefchānā. Rā „Dš.“ fino, tur eeradees ari Talsu ijmellefchānās teefnefis, kurfch nolklaušchinajis wifus kalpus, kuri ar J. brauja reifē no ftazijas.

Abrjemes.

Balkanu leetas.

Zau finots, ka Bihdes prinzis Wilhelms pēēnehmis landidaturu uf Albanijas troni.

Prinzis Wilhelms ftahw tagad pašos mis- labafas wihra gados. Winam ir 38 gabi. Winfch dšimis 1876. gada 26. martā tā Bihdes firfa Wil- helma un firfenes Marijas behlē. Wina mahte ir dšimufi Holandes prinze. Izglitibu winfch baudijis fawā dšimtenes pilfehā Neuwihdē un tad eēftahjees pruhfchu armijas fara deeneftā. Winfch ir tagad ritmeiftars un eēftadronas preefchneels 8. gwardijas ulanu pulkā Potsdamā. Kopsch 1906. g. winfch ap- prejejees ar Schenburgas-Waldenburgas prinzefti Sofiju, kura ir Rumanijas faraleenes Elifabetes (Karmen Silwas) fēwifchka mihlule un pēē Berlīnes pilsgalma toti eemihleta. — Prinzis praftot no leelwalfim fchahbus noteikumus: leelwalfim jagalwo par Alba- nijos walfis neaiflaromibu un jaapfola dot fpehžigu naudas pabalstu fēmes organizajai un pahrmalibai. Jaunais waldineels grib tuhlin iftudinat pilnigu tizibas břihwibu.

Parifēs awifēs fino, ka 700 miljonu aifnehmumu Turzija dabufhot, tilihbš buhš parafhtis frantifchu- tukū lihgums.

Par greeku-turku meera farunam nelas jauns naw nahzis finame.

Romas pilfehānas waldibas fēihje.

Romas pilfehānas waldiba ar pilfehānas galwu Natanu preefchgalā eēfneegufi fawu atlahpšchānos. Šche pilfehānas waldibas wihri pēēdereja pēē demo- trateem un republikaneem, un wini juhtas aifstahrti zaur parlamenta wehlefchānu ifnahkumu, las demis republikaneem leelu fpehreenu. Ari pilfehānas domes fozialifstigeē lozēkfi pēēteifufchi fawu atlahpšchānos, tabēhl ka pēē minētām parlamenta wehlefchānam diwos Romas eēzirnos fozialifstū landidati ifkriufchi zauri.

Riga.

Latvefchu rakfneeku dibinamās beedribas ftatutu komiteja luhbš muhs aifrahdi, ka uf pirmdeenu, 28. oktobri, pulftien 1/28 wafarā, Izglitibas beedribas tēlpās, Dārnamu eelā 79, teel fafauktā ftatutu pēēnefchānas un beedribas konfstituefchānas fafulze. Luhbš eeraftees rakfneekus un fchurnalifstus — mis- pahri publizifstus. Sewifchēli ufauginajumi nēteel iffuhtiti.

Twanā pamirufchūs ufghaja nakti uf 25. oktobri wahju patwerfmē Dantes eelā Nr. 12 ap 36 gabus wezo Edwartu Sigumu, 61 g. w. Indriki Eritfonu un wehl diwus zitus. Pēhžeejē atfifhwinaja, bet pirmos diwus aifwēda bej famanas uf pilfehānas ftimnizu un winu dšihwiba atrodas breefmās. Pa- twerfmē krahfns eēfot aif wezuma fabojata, tā ka twans fpeefchotees ahrā pat bej ftipras faturina- fchānas.

Ar tramwaja wagonu ufbrauja 24. okt. wafarā no muguras pufēs uf Baukfās zēfa wejum-

neekam, 56 gabus wezajam Mahrtinam Kalninam, las dšihwo turpat namā Nr. 53. Winam wahrigi eewainota galwa un fruhitis un winfch aifwefts uf pilfehānas ftimnizu. Tramwaja mafchinifstis neefot fwa- nijis un taphž Kalninfch nemanijis wagonu tuwo- jamees.

Wifji pirkfti labai rotai norauti wafar 23 gabus wezajam strahdneekam Pawelam Klimowifcham Brikta fokū fabrikā Saku falā pēē fahga.

Rejauka laufchānās ifzhēlās 24. okt. wafarā pēē Wehrmana parka ftarp wairakeem wihreefcheem lahdas feemeeres labad. Rautinā fadafufija 26 gabus wezo Wafiliju Zwanowu no Alefandra eelas Nr. 192, kuru eewainoja wehl ar nafī, tā ka tas bija jaafiwēd uf pilfehānas ftimnizu. Šcham lihdfigi gabijumi ap Wehrmana parku noteel arweenu par leelu pēēdafufibu publifai.

Ufbruufumi. Trihs nēfinami wihreefchi 24. okt. deenas laikā L. Mafkawas eelā 20 gabus we- zajam strahdneekam Ariftarlam Finjalowam no Bru- neneeku eelas Nr. 111 un faduhruufchi ar nafī labo kameefi, pēhž kam aifbehgufchi. — Balmeeras eelā 2 wihreefchi faduhruufchi 2 weētās galwu wafar wafarā 43 g. w. Edwardam Reimam no tās pašchās eelas Nr. 13 un ari aifbehgufchi. Sewainotee aifwefti uf pilfehānas ftimnizu.

Bafnizas finas.

Deewalpofochānas Rīgā, 2. oktobri.

Sw. Zahna bafnizā: plft. 9 no rihta deewg., pulft. 10 no rihta fpreb. wirsmahzijaš Bernewižs, pulftien 12 deēnā behrnu deewalpofochāna, pulftien 2 pēhž pusdeenas fpreb. wirsmahzijaš Meirens.

Jaunā Gertrudes bafnizā: 25. oktobri pulftien 7 wafarā deewf. pr. eēfweht. un winu wezakeem. 27. oktobri pulftien 9 no rihta eēfweht. un fpreb. mahz. Walters, pulftien 6 wafarā mahz. Ruzels. 30. oktobri plft. 1/26 wafarā behrnu deewf. mahz. Walters.

Bezā Gertrudes bafnizā: plft. 2 pēhž pusdeenas fpreb. mahz. Freidenfelds.

Jefus bafnizā: pulftien 10 no rihta fpreb. mahzijaš Schwarz.

Mahrtina bafnizā: pulftien 9 no rihta deewf., mahz. Rosenbergs, pulft. 3 pēhž pušd. Silā krusa ftunda, diafons Gogis, pulft. 6 wafarā jaunawu wafars draudses Kolā mahz. Rosenbergs. 30. oktobri pulft. 7 wafarā Silā krusa ftunda draudses Kolā, mahz. Rosenbergs.

Sw. Trihsweenibās bafnizā: plft. 9 no rihta mahz. P. Treijs. 31. oktobri pulftien 3 pēhž pušd. behrnu deewf., mahz. P. Treijs.

Pahwila bafnizā: pulftien 1/29 no rihta mahz. R. Treijs.

Lutera bafnizā: plft. 1/29 no rihta mahz. Scheiermans. 30. oktobri pulft. 3 pēhž pušd. behrnu deewf. mahz. Scheiermans.

Krusa bafnizā: plft. 10 no rihta mahz. E. Treijs no Strafdumufchās.

Wiferu bafnizā: plft. 10 no rihta mahz. Kade.

Suworowa eelā 71: plft. 10 no rihta mahz. Bergs.

Rīgas pilfehānas diafonijs fahlē „Betanija“, Brunneeku eelā Nr. 52, plft. 1 pēhž pušd. latw. b. hbeles ftunda. Diafons P. Apfals.

„Betleemes“ fahlē Safulaukā, Kalnazeema eelā Nr. 97, pulftien 10 no rihta mahz. Gilde, plft. 4 pēhž pusdeenas bihbēles ftunda. Diafons M. Stege.

Septēndās, Šchenu Roboku fafulzes no pulftien 5—1/29 wafarā, Gertrudes bafnizas fahlē. Diafons R. Brehkis.

Zelgawa.

Preefchlaftijums feftdeēn, 9. no- wembri Zelgawas Latweefchu Beedribas mafajā fahlē. Lafis J. Buma- nis par tematu: „Dšihwibas apdrofchi- nafchāna un wifas nofihmezilweku dšihwē.“ Sahlums plft. 8 1/2 wafarā. — Eeējas malfā — 10 lap. no perfonas. — Veelāds kulturas fēmes dšihwibas apdrofchinafchāna jau fēn palifufe par wifpahrigu wajadfibu. Pēē mums, turpretim, dšihwibas apdrofchinafchāna wehl toti maf pašiftama.

No wifas leelās Kreewijas weenigi Somija ir demufi augliga fēmi dšihwibas apdrofchinafchānas idejai. Reftatotees uf to, ka Somija ir titai druftu wairaf ka 2 miljoni eēdšiwotaju, te jau 1908. gada fahkumā ftaitijas dšihwibas apdrofchinatas par lahdēem 180 miljoneem rublu.

Bet augliga fēme war raftees titai tur, kur fahēbriga kultura, kur laudis iftopta afpina par beed- rofchānās un fawftarpigas palihdfības nofihmi. — Rofigā latweefchu tauta arweem un wifur ir fēlmigi zentufēs ifleetot kulturas auglus; tabēhl ari nemanot ir ifaudfīs un ifwirfīs uf deenas lahtības dšihwibas apdrofchinafchānas jautajeens.

Zerefim, ka preefchlaftijumam netrūhls apmel- letaju.

Zelgawas Latw. Amatn. Palihdfības Beedriba fwin feftdeēn, 26. oktobri Latw. Beedribas fahlē fawus „gada-fwehtus“ ar teatra ifrahdi un balli. Beetejeem fpehkeem pēēdalo- tees, ifrahdis interesanto dramu „Sarkana is teefnefchā mehtelis.“ Reftijū ufnehmēes Wilis Seglinfch, pēē kam ari pats lihdfi fpehlē „Mufona“ lomā. Biletēs eepreefch dabonamas J. Alunana grahmatu weikalā Veelajā eelā Nr. 21.

Starptautifkās walodas beedribai „DEFIRS“ farihōja 18. oktobri fch. g. „Kruschola“ tēlpās bafaru, preefchlaftijumu un „Jdo“ literaturas ifftahdi ar fēlojofchu deju. Lafija A. Grosbergs par tematu: „Starptautifkā waloda kā deenas praftiba. Preefchlaftijums bij if- ftahdats deefgan plafti un publifa to ufnehmō ar interefi. — Bafars bij kupli apmellets un žerams, buhš demis beedribai labu aiflumu. Semjarits.

Klaburjaks. 23. oktobri gorodowojs ap- tureja lahdū Jahni B. no Marijas eelos Nr. 4, zaur ko zēhlās milfigs trofjnīs. Trofchāna zēhlaju aif- wēda uf poliziju, kur par notilufcho faftahdija pro- tofolu.

Bafnizas finas.

Deewalpofochāna Zelgawas pilfehānas draudses Nikolaja bafnizā: fwehtdeēn, 27. oktobri, pulftien 1/210 no rihta, mahzijaš J. Kleinharbs. Behrnu deewalpofochāna pulftien 1 pusdeēnā, mahz. Grīners.

Krištiti: Selma Kfenija Gailit, Ludwigs Alefanders Landinfch, Wera Džollapa, Gēnšs Rejbers.

Ufšaukti: Pēēters Wimons (Weinbergs) ar Lihfi Brigis, Karlis Suhns ar Trihni Lumfchewiz.

Mirufchi: Anna Fogel, dšim. Freiberg, 78 g. w.; Juris Šifnifch (Reebra) 56 g. w.; Dombrowifij, dšim. Baqal, 63 g. w.; Dahws Ofis, 40 g. w.; Rudolfs Šmilbifnifch, 1 meh. w.

Deewalpofochāna Zelgawas lauku draudses Sw. Annas bafnizā: fwehtdeēn, 27. oktobri, pulftien 10 no rihta, mahzijaš J. Vernewižs.

Krištiti: Augufts Putinifch, Jrena Erna Bruhwer, Karlis Arturs Vogs, Augufts Andrejs Frinte.

Ufšaukti: Krištaps Trautmons ar Annu Stubis; Joans Walters ar Grafidu Gaigal; Šchano Indriks Janfons ar Paulini Aneti Reefst; Roberts Alfermans ar Mariju Mibu Redberg; Krišch Gruntinfch ar Mariju Dugel.

Mirufchi: Jēlāds Anfrats, 20 g. w.

Dahwanu eēnāhziš: palihdf. lahdēi 12 r. 57 lap.

Telegramas.

25. oktobri (7. nov.).

Loti atfinigu fpreedumu par walfs sekretaru Kofowzowu

nobod frantifchu waldibai tuwu ftahwofchā awife „Temps“, ufšwerot wina nopelnus Kreewijas pa- zēlfchānā fainneezības un finanifchu finā. Wina aifrahda uf Kofowzowa wahrdēem, kuras tas fawā laikā teizis walfs domē, ifftaidrojot waldibas pro- gramu: „Sem Kreewijas ehrgka wareneem fpharneem war katrs Kreewijas pawalfeelēs atraf fawu pē- nahžigu weetu.“ — Walfs wihrs, las fchōs eeweh- rojamos wahrdus teizis, eēfot pats eelarofis fawu weetu, weentigi zaur pašchā nopelneem un par fweht-ibu tehwijai. Wina weeta eēfot augftakā walfi.

Wafchingtona. Pēē Melkfās reetrumu krafteem pōtlaban atrodas 3 Seemel-Amerikas Sabē- droto walfu brunoti kreiferi, weena leelgabalu laima un weens pawada fugis.

Tokija. Japanas fuhtnim Belind ufdošs pēē- dših 900,000 jenu no kineefchu waldibas tā atlihdfibu par japaneem nodariteem faudejumeem Nanlind.

Atbildigais redaktors **N. Burinfch.**
Ibdeweja: **Sabeedriba „Latweefchu Mīvēs“**

Kapehž pahrmalfat?

Kas wehlas kreetnu pulftieni, lai nem no mums. Mufhu preefchlitums naw tilai relloma.

1. Kungu pulftiens, weenlahrſchā kapele, anglu tehrauda, enſura gahjeens uf atmeeneem, ufwe- lamš par 36 ftund., labafā forte — 1 r. 95 f.

2) Tas pats ar dubultām kapelem 2 r. 95 f.

3) Kungu pulftiens, ween. kapele „Boner“, ſila tehrauda, plafans, elegants, labafā — 2 rub. 50 kap. 4) Kungu pulftiens, amerikānu ſelta, kaiti „Ceneccia“ wahſa muſturi, neaifchirams no iſhta ſelta — 3 rub. 25 f.

5) Tas pats, dubultām kapelem, „Ceneccia“ muſturi — 4 rub. 6) **Jauns dahmam**, braſeēs ar pulſhent, amerikāns ſelta „Double“. Iatrai rotai pēē- mehrotis — 3 rub. 50 kap. Katram pulſtenim pēēlika eleganta kēde, breloks, maſinifch un galwoſchāna uf 4 gabdeem. Pēēfuhtifchāna pēhž poſta taſſeš. Iſfuhta uf pēhžmafku un bej eemafjas.

Adreſe: Часов. фир. „Прогатъ“, Варшава, Твердая 13—41.
Ja nepatihf, dobam naudu atpaſat.

Ahrīts homeopats
Dr. med. P. A. Selenkows,
 Rīgā, Pautiņski eelā 7, dz. 1.
 Ahrīts speicieli
froniskās slimības.
 Runājams pirmdeenas, trešdeenas
 un peetideenas no 10—1.
 Otrdeenas, zeturideenas no 6—7.

Dsolmuisčas meščā wajadsiģi
Strahdneeki

preekšč balku un malkas ziršanas.
 Peeteittees pee meščtunga un meščā
 farga **Dabrin** (Zaunfuga), 10. werstē
 uš Rīgas šhofejās. **Laba pelna.**



Alpina pulkst.
 Rīgā,
 Marijas eelā 15.
 Paldā namā.
 Telefons Nr. 3558.
R. Waldmann.
 Sweittheem atwehrt.
 no 12—5.

Atziju Sabedribas
J. Hertel
 apteeka pretšču
 pahrdotawa,
 Jelgawā,
 Pasta eelā Nr. 13,
 peedahwā wifus
 uš fcho arodu attee-
 zofchos artitelus.

Meiča
pahrdotšana.
 Bersebeles muischā 9. nowem-
 bri, pulst. 10 no rihta, wairafso-
 liščanā tiks pahrdoti meiča gabali.
Muisčas walde.

Semi
 wehlos pirkt, ap 50 puhrw., ar
 jed beš ehtam, estrahdotu waj plawās.
 Beedahwojumus luhdsu rastiisti ee-
 juhtit Latw. Awīšes ešped., Jelgawā,
 Katolu eelā 40, sem J. B.

Gludinajums.
 Trešdeen, 13. nowembri 1913. g.
 tiks wairafsolisčanā
Dundurmuisčas meščā
 pahrdots šhofaru, malkas un buh-
 wes mejšs.
Dundurmuisčas meiča
walde.

Separatoru eļa.
 Augstā labuma
 Elektriskās kabatas lam-
 pas.
 Bahdes termometri.
 Slimneeku termometri.
 Sprizes.
 Dašč. gumijas prezes
 peedahwā
J. Eckerts,
 Jelgawā,
 13. Katolu eelā 13.
 Sweesta papirs.

J. Michailowa apawu weifals
 :: Jelgawā, ::
 Dobeles eelā 60



Leela iswehle.
Lehtas zenas.

Vestuļu adrese: Rīgā, T. & R. E. S. pasta kaste 872. Telegramu adrese: „Agronom — Rīgā.“

TIRGOTAJU UN RŪPNEEKU EKONOMISKĀ SĀBEEDRIBĀ

Leelā Kēniņu eelā 22/28 **Valde — Rīgā** Telefoni } № 52-91 }
 (pašas namā) } № 31-21 }
 Grāmatv. biroja Nr. 52-02

Pašu fabrikās izgatavojam

Dzirnavu un grūbu gaņģus.
 Lauksaimneeku sudmalas.

Mākslīgos dzirnavu akmeņus „Meteor“,
 krama un smirģeļa masas. Materialus nodilusu akmeņu uzleešanai.

Zāģu gaterus. Šindeļu mašinas. Zeimerus un šķērszāģus. Transmisijas.

Siksnas, Uguns sprices un pumpji.
 Dažadu zistemu lauksaimn. mašinas,

Elektrotehniskas gaismas un spēka instalācijas.
Lifti (braucamee krēsli).
 Pilnīga kinematografu un telefonu liniju eerikošana.
 Dažadi elektrotehniski peederumi.
 Motorrati un velosipedi,
 „VESTA“ zeparatoru veetneeciba.

Technisks birojs.

„Ekonom“ un amerikāņu vētītājus, salmu kratītājus, ekselmašinas, beču greezejus.
Būvgaldneecibas darbus.

Naftas, petrolejas un sūcgāzes motori.
„HORNSBY“
 Norveģijas laivu motori „GREI“.

Tvaika mašinas. Lokomobiles. Turbinas.

Visadas dzirnavu mašinas.
 Pilnīga dzirnavu eerihkošana un pārbūve.

Nodaļas: Jelgavā, Tukumā, Sabilē, Ventspilē, Vee-Auce, Saldū, Bauskā, Jēkabpēstā, Jaun-Jelgavā, Cēsls, Valmeera, Valkā, Pernavā, Rujenē, Veravā, Aluksnē, Jurjevā, Saulos, Žagarē, Možeikos, Jāniškē, Vitebskā, Dvinskā, Rēzeknē, Novgorodā.

Nektars Waldschlöschena Merzens.

Kinomechaniku Kursi
 Rīgā, Kartines eelā 17, dz. 25, otrā eecja un Annas celās.
 Kurjos šagatawo Kino-teatru waditājus, bilšču demonstratorus, naf-
 tas motoru waditājus un elektrotehnikus. Atfemischa turja ilgums
 2—3 mehu. Statotees pehž turja apmekletāja spēhjam un isglibības.
 Mahjiba notret pa deenu un wataros no 7—10.
 Prospektis uš peepasijumu pret 7 kap. martu.
 Jaunus turju apmekletājus peenem darbdeenas no 9—11 un
 no 6—8 w. Sweitideenas no 10—12 deenā.

Upatvu isgatavoschanas darbniza un pahrdotawa
K. Ginter,
 Jelgawā, Lehjeju eelā Nr. 2,
 peedahwā no trahjuma wifadus lungu, dahmu un
 behrnu jahbasus, pašcha darbniģa isgatawotus pehž jaunakeem parangeem.
 Beš tam peedahwoju uhdens jahbasus, no fewischi isturiga
 uhdenu zauri nelaidoscha materiala. Apsteliumi un islabojumi teet
 wifsdrihsatā laitā pagatawoti.
Par isturigu un glihtu darbu galwoju
Lehtas zenas! **Lehtas zenas!**
 NB. Mahzeķli war peeteittees.

Katolu eelā 18., jannajā namā.
 Moderni dahmu rudens un seemas mehteli. Lungu
 rudens un wateiti mehteli, wateitas šchaketes, biffes, ufwalki
 wifadās krahsās un leelumos, tiķai no labas drehbes un
 pirmklasiga darba, labi pereguloscha fasona.
 Katru nedelu peenahk jaunū sūhtijumi.
 Jaunatwehrtā magasina
Sch. Hirschmans,
 Katolu eelā 18, jannajā namā.

A. N. Bogdanowa
 tabakas fabrikas woliktawa
 Jelgawā, Pasta eelā Nr. 4
 eeteģ wiflabatās
 papirasu ischaulites (hilses)
 uš pašcha auto-mes. fabrikas
 sem nosauluma
„Gotthard“
 Harp tam: kola lastites pa 250
 gabalu, tā ari Werlines 100 gab.
 ar labu mundhiki katrā lastite un
 „Zarsija“ ar glihtu walfs ehrgil.
 Smarščiga tabaka: Gals ¼
 mahz. 46 kap., ½ mahz. 23 kap.
Gofina spezialtabaka: „Type-
 Zerkza“ nepahrspehjama labuma
 Papirost wifas wairaf peepasitās
 sortes par lehtām zenam.
 NB. Atfahpahrdewejeem wifla-
 balā eepirščanas weeta.
Tabaka 3. forte jau no 70 kap.
 mahzina un zigorns no 7 rbl
 80 kap. no 1000 šahlot.

Dshwofli
 ar drufatawas telpam wehlos no-
 ibret **Bez-Luzē.** Djeris luhof adr.:
 Митавы, Дабленская ул. 15, Г.
 Зарину.

R. L. B. Latweeschu
musejs
 (Rīgas Latw. Weedr. namā)
 publikai atwehrtis pa sweitideenam
 no plst. 10—12½ deenā un
 trešdeenam no pulst. 11—12
 deenā.
 Eeējas malka 30 kap., Kolneec-
 teem 15 kap., Kolneecem weentopus
 pa Kolam waj klajem 10 kap.
 Musejā jaecrodas laitā.
Museja pahrsiniģ.

Torgs
 uš ofola un ošcha kofeem
 tiks fch g. 30. oktobrī, pulstien 9 no rihta, noturets pe
Skurstenmuisčas Fabrikmeščfarga (pahrs Eleju).
Skurstenmuisčas Walde.

Behrnu patwersmes Komiteja preekšč strahdneeku
 behrneem
 ar waldibas altaiģu isrihkos 15. dežembri 1913. gadā Rījenā
Selta un sudraba lotereju
 par labu augšchminetai beedribai.
Galtweene winneģti:

- 1) Selta gabals, 96. prove, 11 mahz. 6 sol., wehrt. 6000 rbl
- 2) Sudraba gabals, 84. prove, 2 pidi 29 mahz. 65 sol., wehrt. 2000
- 3) Zeela broščha ar brilianteem, 1. labuma darbs, wehrt. 1200
- 4) Zeels sudraba tehjas peederums, wehrt. 1000
- 5) Zeels sudraba samowars, wehrt. 500
- 6) Zeela lastite ar sudraba serwises peederumeem preekšč 12 personam, 110 dashchadas leetas 300
- 7) Zeela sudraba paplahte 250
- 8) Sudraba wahse, aughtu serweščanai 150
- 9) Kristāls ar sudraba wahsi 125
- 10) Selta pulstiena lehde 100
- 11) Sudraba galda serwise 75
- 12) Sudraba likerā peederumi 60

Selta dahmu pulstieni, selta broščhas, 250 dashchadas sudraba let-
 tas, selta broščeti, 100 sudraba lungu un dahmu pulstienu, sudraba
 tehjbretes, sudraba zigaru eeleekamee, sudraba zutura doses, sudraba
 portmoneji.
 Wifū winneģti no sudraba 84. proveģ. — Uš 100 numureem kriģ
 5 winneģti wifadā find.

Biletēs zena 50 kapeikas.
 Par peepasitščanu preekšč 4 biletēm jaecuhsta 15 kap. Winneģtu
 tableģ isuhsta pret 7 kap. martu. Winneģtus isuhsta pehž win-
 neģtu biletēs fanemščanas 4 mehneschu laitā pehž isloģejuma.
 Nowajaga biletēs apstellet pee atfahpahrdewejeem, kos par mi-
 nām nem 60—70 kap. gabalā, bet areestees taiģni pee beedribas
 preekščmahwoja: **А. ИЛЬМЪ**, г. Валкѣ, Лифл. г., уголѣ
 Кузнечной и Господской ул. № 2/6.